

**Art. 3.** Dit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch* Staatsblad zal worden bekendgemaakt. Brussel, 25 januari 2007.

De Minister-Présidente,  
belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,  
Mevr. M. ARENA.  
De Vice-Présidente  
en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET.  
De Vice-President en Minister van Begroting en Financiën,  
M. DAERDEN.  
De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,  
C. EERDEKENS.  
De Minister van Cultuur, de Audiovisuele Sector en Jeugd,  
Mevr. F. LAANAN.  
De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,  
Mevr. C. FONCK.

Nota

*Zitting 2006-2007*

*Stukken van de Raad* — Decreetontwerp nr. 333-1 — Verslag nr. 333-2.

*Integraal verslag* — Bespreking en aanneming — Vergadering van 23 januari 2007

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2007 — 1331

[2007/200781]

**25 JANVIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant les modalités d'approbation du programme spécifique fixé par le Pouvoir organisateur en application de l'article 34 du décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 34, § 4;

Vu l'avis rendu le 9 janvier 2007 par le Conseil d'Etat en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2007,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le programme spécifique fixé par le Pouvoir organisateur ou tout projet de modification de celui-ci est envoyé pour avis à l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique avant le 1<sup>er</sup> février précédant l'exercice au cours duquel le programme ou sa modification entre en vigueur.

L'avis de l'organe de démocratie sociale, joint au modèle de déclaration repris en annexe, accompagne l'envoi du programme spécifique ou de tout projet de modification de celui-ci.

L'envoi est adressé à l'attention de M. l'Administrateur général,

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique.

**Art. 2.** Avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année au cours de laquelle le programme ou sa modification entre en vigueur, l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique transmet, pour approbation, au Ministre compétent, le programme spécifique ou tout projet de modification de celui-ci, accompagné de son avis et de celui de l'organe de démocratie sociale.

**Art. 3.** Toute décision du Ministre est transmise au Pouvoir organisateur par l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique.

**Art. 4.** A titre transitoire, pour l'année scolaire 2006-2007, le programme spécifique fixé par le Pouvoir organisateur et l'avis de l'organe de démocratie sociale joint à la déclaration du Pouvoir organisateur sont envoyés à l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique avant le 1<sup>er</sup> avril 2007.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur, le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 25 janvier 2007.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,  
chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M. ARENA

## ANNEXE

Décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux) :  
Procédure d'approbation du programme spécifique fixé par le Pouvoir organisateur : déclaration du Pouvoir organisateur

Pouvoir Organisateur (Dénomination et adresse) :

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Centres Psycho-Médico-Sociaux relevant de ce Pouvoir organisateur

(Dénomination et adresse) :

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Le Pouvoir Organisateur susmentionné déclare s'être conformé aux dispositions de l'article 34, § 1<sup>er</sup>, du Décret relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres P.M.S. et d'avoir consulté, tel que prévu, les organes de démocratie sociale.

Il joint à la présente l'avis des organes consultés, à savoir la Commission Paritaire Locale (centres P.M.S. subventionnés officiels) ou les organes de démocratie sociale (centres P.M.S. subventionnés libres).

Fait à ....., le .....

Pour le Pouvoir organisateur\*,

\* Identité du signataire et qualité ou mandat au sein du Pouvoir organisateur

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2007 définissant les modalités d'approbation du programme spécifique fixé par le Pouvoir organisateur en application de l'article 34 du décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux.

---

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 1331

[2007/200781]

**25 JANUARI 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels voor de goedkeuring van het specifieke programma bepaald door de Inrichtende Macht met toepassing van artikel 34 van het decreet van 14 juli 2006 betreffende de opdrachten, programma's en activiteitenverslag van de psycho-medisch-sociale centra**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 2006 betreffende de opdrachten, programma's en activiteitenverslag van de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 34, § 4;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 januari 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 januari 2007,

Besluit :

**Artikel 1.** Het specifieke programma vastgesteld door de inrichtende macht of elk project tot wijziging ervan wordt voor advies aan het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek gestuurd en dit, vóór 1 februari voorafgaand aan het jaar waarin het programma of zijn wijziging in werking treedt.

Het advies van het orgaan voor sociale democratie, gevoegd bij het verklaringsmodel opgenomen als bijlage, wordt gestuurd met het specifieke programma of elk project tot wijziging ervan.

De verzending wordt gericht tot de Administrateur-generaal, Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek.

**Art. 2.** Vóór 1 mei van het jaar waarin het programma of zijn wijziging in werking treedt, legt het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek het specifieke programma of elk project tot wijziging ervan met zijn advies en het advies van het orgaan voor sociale democratie, ter goedkeuring voor aan de bevoegde minister.

**Art. 3.** Elke beslissing van de Minister wordt door het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek aan de inrichtende macht gestuurd.

**Art. 4.** Voorlopig, voor het schooljaar 2006-2007, worden het specifieke programma vastgesteld door de Inrichtende Macht en het advies van het orgaan voor sociale democratie gevoegd bij de verklaring van de Inrichtende Macht, vóór 1 april 2007 aan het Algemeen Bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek gestuurd.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 25 januari 2007.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,  
De Minister-Présidente,  
belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie,  
Mevr. M. ARENA

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2007 — 1332

[2007/200764]

**25 JANVIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant les modalités d'approbation du projet de centre pour les centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, en application de l'article 38 du décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux**

Le Gouvernement de la Communauté française;

Vu le décret du 14 juillet 2006 relatif aux missions, programmes et rapport d'activités des centres psycho-médico-sociaux, notamment l'article 38, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis rendu le 9 janvier 2007 par le Conseil d'Etat en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 25 janvier 2007,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Chaque Directeur de centre psycho-médico-social organisé par la Communauté française établit, en concertation avec l'ensemble du personnel son projet de centre ou tout projet de modification de celui-ci.

Pour le 1<sup>er</sup> mars précédant l'année scolaire au cours de laquelle il entre en vigueur, le projet de centre ou de modification est transmis, pour avis, au Service général des Affaires pédagogiques et du Pilotage du réseau d'enseignement organisé par la Communauté française.

**Art. 2.** Avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année au cours de laquelle le programme ou sa modification entre en vigueur, le Service général des Affaires pédagogiques et du Pilotage du réseau d'enseignement organisé par la Communauté française transmet, pour approbation, au Ministre compétent, le programme spécifique ou tout projet de modification de celui-ci, accompagné de son avis.

**Art. 3.** Les décisions du Ministre sont transmises aux Directeurs des centres psycho-médico-sociaux par le Service général des Affaires pédagogiques et du Pilotage du réseau d'Enseignement organisé par la Communauté française qui se charge de les faire exécuter.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur, le jour de sa parution au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 25 janvier 2007.

Par le Gouvernement de la Communauté française,  
La Ministre-Présidente,  
chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,  
Mme M. ARENA

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 1332

[2007/200764]

**25 JANUARI 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de nadere regels voor de goedkeuring van het centrumproject voor de door de Franse Gemeenschap georganiseerde psycho-medisch-sociale centra, met toepassing van artikel 38 van het decreet van 14 juli 2006 betreffende de opdrachten, programma's en activiteitenverslag van de psycho-medisch-sociale centra**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 2006 betreffende de opdrachten, programma's en activiteitenverslag van de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 38, § 1;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 januari 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;